



Kohtulahendite kogumik

Üldkohtu (viies koda) 16. juuli 2014. aasta otsus – Zweckverband Tierkörperbeseitigung vs. komisjon

(kohtuasi T-309/12)

Riigiabi — Teenistused, kes tegelevad loomakorjuste ja tapamaja jäätmete kõrvaldamisega — Valmisolekureservi säilitamine loomahaiguste puhangute tõkestamiseks — Otsus, millega abi tunnistatakse ühisturuga kokkusobimatuks — Mõiste „ettevõtja” — Eelis — Üldise majandushuvi teenus — Hüvitis avaliku teenindamise kohustuse eest — Mõju liikmesriikide vahelisele kaubandusele ja konkurentsi moonutamise — Olemasolev abi või uus abi — Abi vajalikkus — Subsidiaarsus — Õiguspärane ootus — Õiguskindlus — Proportsionaalsus

1. *Konkurents — Liidu õigusnormid — Adressaadid — Ettevõtjad — Mõiste — Majandustegevuse teostamine — Teenistused, kes tegelevad loomakorjuste ja tapamaja jäätmete kõrvaldamisega ning valmisolekureservi säilitamisega loomahaiguste puhangute tõkestamiseks — Avaliku võimu õiguste kasutamise puudumine — Hõlmamine (ELL artikkel 5, ELL artikli 3 lõige 1, ELTL artikkel 14, ELTL artikli 106 lõige 2, ELTL artiklid 107, 108, 109 ja 168; komisjoni teatis 2001/C 17/04, punkt 22) (vt punktid 49–53, 56, 59, 62, 66, 67, 70, 73, 76, 84, 85, 88 ja 219)*
2. *Konkurents — Liidu õigusnormid — Ettevõtja — Mõiste — Avaliku võimu teostamisega seotud tegevused — Hindamiskriteeriumid — Üksuse iga tegevuse eraldi hindamine — Konkurentsireeglite kohaldamisalast üksnes avaliku võimu teostamisega seotud tegevuste kõrvalejätmine (ELTL artikli 106 lõige 1, ELTL artikli 107 lõige 1) (vt punktid 53, 56, 59, 64, 70, 71 ja 88)*
3. *Riigiabi — Komisjoni otsus, millega tuvastatakse abi kokkusobimatus ühisturuga — Komisjoni kaalutusõigus — Keeruline majanduslik hinnang — Kohtulik kontroll — Piirid (ELTL artikkel 107) (vt punkt 96)*
4. *Riigiabi — Komisjoni otsus — Seaduslikkuse hindamine otsuse tegemise ajal kättesaadava teabe alusel (ELTL artikkel 107) (vt punktid 97, 101 ja 222)*
5. *Konkurents — Üldise majandushuvi teenuste osutamiseks volitatud ettevõtjad — Üldise majandushuvi teenuste määramine — Liikmesriikide kaalutusõigus — Piirid — Komisjoni kontrolli piirdumine ilmse vea kindlakstegemisega — Võimalus hinnata eelnevalt komisjoni poolt vastuvõetud suuniste alusel (ELTL artikkel 14, ELTL artikli 106 lõige 2, ELTL artiklid 107, 108, 109 ja 168; komisjoni teatis 2001/C 17/04, punkt 22) (vt punktid 104–106 ja 110–112)*

6. *Riigiabi — Mõiste — Loomahaiguste puhangute tõkestamiseks valmisolekureservi säilitamise kulude kandmine — Loomakorjaste ja tapamaja jäätmete kõrvaldamise otsene seotus — Põhimõtte „Saastaja maksab” kohaldamine — Hõlmamine — Üldist majandushuvi pakkuvad teenused — Väljajätmine (ELTL artikli 106 lõige 1, ELTL artikli 107 lõige 1; Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus nr 1069/2009) (vt punktid 120, 121, 123 ja 125)*
7. *Riigiabi — Komisjoni otsus — Kohtulik kontroll — Ilmne hindamisviga — Asjaolu, millest ei piisa otsuse tühistamiseks — Abisaaja majandusliku kasu saamise nõue (ELTL artikli 106 lõige 1, ELTL artikli 107 lõige 1) (vt punkt 127)*
8. *Riigiabi — Mõiste — Meetmed, millega hüvitatakse ettevõtjale avaliku teenuse pakkumisega tekkivad kulutused — Väljajätmine — Tingimused — Selgesti määratletud avaliku teenuse pakkumise kohustused — Toetuse arvestamise aluseks olevate parameetrite objektiivsena ja läbipaistvana väljatöötamine — Toetuse piiritlemine vastavalt kulutustele — Toetuse määramine asjaomase sektori keskmise ettevõtja kulude analüüsi alusel, kui ettevõtja ei ole valitud avaliku pakkumismenetluse raames (ELTL artikli 106 lõige 1, ELTL artikli 107 lõige 1) (vt punktid 129, 130, 132, 139, 145, 148, 156, 159, 166 ja 186)*
9. *Konkurents — Üldise majandushuvi teenuste osutamiseks volitatud ettevõtjad — Avaliku teenuse ülesande täitmisega seotud kulude hüvitamine — Liikmesriikide kaalutusõigus — Piirid — Komisjoni järelevalve — Kohtulik kontroll — Piirid (ELTL artikli 106 lõige 1, ELTL artikli 107 lõige 1) (vt punktid 169, 170 ja 175)*
10. *Riigiabi — Konkurentsi kahjustamine — Liikmesriikidevahelise kaubanduse mõjutamine — Komisjoni tõendamiskoormuse ulatus (ELTL artikli 107 lõige 1) (vt punktid 197, 198, 203, 204 ja 206)*
11. *Riigiabi — Keeld — Erandid — Komisjoni kaalutusõigus — Suunised Euroopa Liidu raamistiku kohta, mis käsitleb kompensatsiooni vormis antavate avalike teenuste hüvitisi — Komisjoni kaalutusõiguse piiramine tema enda poolt — Kohustus järgida võrdse kohtlemise ja õiguspärase ootuse kaitse põhimõtteid (ELTL artikli 107 lõige 3; komisjoni teatis 2012/C 8/03, jaod 2.2–2.10) (vt punkt 212)*
12. *Kohtumenetlus — Tõendite esitamise tähtaeg — Üldkohtu kodukorra artikli 48 lõige 1 — Kohaldamisala (Üldkohtu kodukord, artikli 48 lõige 1 ja artikli 66 lõige 2) (vt punkt 223)*
13. *Riigiabi — Ebaseadusliku abi tagasinõudmine — Vastuolus ELTL artikliga 108 antud riigiabi — Abisaajatel tekkida võiv õiguspärane ootus — Puudumine juhul, kui ei esine erandlikke asjaolusid — Abi andnud liikmesriigi viitamine — Lubamatus — Komisjoni küllaltki pikaajaline tegevusetus — Mõju puudumine (ELTL artiklid 107 ja 108) (vt punktid 230, 231 ja 233–237)*
14. *Euroopa Liidu õigus — Põhimõtted — Õiguspärase ootuse kaitse — Kohaldamisala — Liidus õiguse rakendamise eest vastutavad riiklikud asutused — Asutus, mille tegevus on vastuolus liidu õigusnormidega — Õiguspärase ootuse puudumine (vt punkt 238)*

15. Riigiabi — Komisjoni ja siseriiklike kohtute vastav pädevus — Riiklike kohtute roll — Komisjoni otsus algetada riigiabi ametlik uurimismenetlus — Riiklike kohtute kohustus teha järeldused hinnatud meetmete peatamise kohustuse võimalikust rikkumisest — Asjaomase meetme rakendamise peatamine ja juba maksutud summade tagasinõudmine — Ajutiste meetmete võtmine — Riikliku kohtu poolt komisjonilt selgituste küsimine — Euroopa Kohtule esitatud eelotsuse küsimus (ELL artikli 4 lõige 3, ELL artikli 108 lõiked 2 ja 3 ning ELTL artikli 267 teine ja kolmas lõik) (vt punktid 239, 240 ja 247)
16. Riigiabi — Ebaseadusliku abi tagasinõudmine — Tagasinõudmist puudutava jõustunud kohtuotsuse põhimõtte kohaldamatus (ELTL artiklid 107 ja 108) (vt punkt 246)
17. Riigiabi — Olemasolev abi ja uus abi — Komisjonipoolne läbivaatamine — Ainupädevus — Riiklike kohtute pädevus — Piirid (ELTL artiklid 107 ja 108; nõukogu määrus nr 659/1999, artikli 1 punktid b ja i) (vt punkt 246)
18. Riigiabi — Kaebuste läbivaatamine — Komisjoni kohustused — Nende asjaolude omal algatusel hindamine, millele kaebuse esitaja ei ole otseselt viidanud (ELTL artikli 108 lõige 2) (vt punkt 264)

Ese

Nõue peatada komisjoni 25. aprilli 2012. aasta otsuse 2012/485/EL riigiabi SA.25051 (C 19/10) (ex NN 23/10) kohta, mida Saksamaa andis eriotstarbelisele ühingule Zweckverband Tierkörperbeseitigung in Rheinland-Pfalz, im Saarland, im Rheingau-Taunus-Kreis und im Landkreis Limburg-Weilburg (ELT L 236, lk 1) kohaldamine.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Jätta Zweckverband Tierkörperbeseitigung in Rheinland-Pfalz, im Saarland, im Rheingau-Taunus-Kreis und im Landkreis Limburg-Weilburg poolt põhikohtuasjas kantud kohtukulud tema enda kanda ja mõista talt välja Euroopa Komisjoni kohtukulud.
3. Jätta Saria Bio-Industries AG & Co. KG, SecAnim GmbH ja Knochen- und Fett-Union GmbH (KFU) poolt põhikohtuasjas kantud kohtukulud nende enda kanda.

4. Mõista Zweckverband Tierkörperbeseitigung in Rheinland-Pfalz, im Saarland, im Rheingau-Taunus-Kreis und im Landkreis Limburg-Weilburg välja ajutiste meetmete kohaldamise menetlusega seotud kohtukulud.